



關於增加畜牧業 產品的生產

人 民 出 版 社

關於增加畜牧業產品的生產

蘇聯共產黨中央委員會全體會議一九五五年一月

三十一日就赫魯曉夫同志的報告通過的決議

赫魯曉夫同志一九五五年一月二十五日在

蘇聯共產黨中央委員會全體會議上的報告

人 民 出 版 社

一九五五年·北京

ОБ УВЕЛИЧЕНИИ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДУКТОВ
ЖИВОТНОВОДСТВА

Постановление Пленума ЦК КПСС, принятое 31
января 1955 года по докладу тов. Н. С. Хрущева

Доклад тов. Н. С. Хрущева на Пленуме
ЦК КПСС 25 января 1955 года

根據一九五五年二月二日和三日的“真理報”譯出

關於增加畜牧業產品的生產

★

人民出版社出版（北京東總布胡同十號）
北京市書刊出版業營業許可證出字第1號

北京新華印刷廠印刷 新華書店發行

★

書號：1848·787×1092 $\frac{7}{8}$ 1/32·3 $\frac{7}{8}$ 印張·81,000字

一九五五年十月第一版

一九五五年十月北京第一次印刷

印數：1—3,500 定價：(6)0.35元

目 錄

關於增加畜牧業產品的生產.....	1
-------------------	---

(苏联共產党中央委员会全体會議一九五五年一月三十一日
就赫魯曉夫同志的報告通過的決議)

關於增加畜牧業產品的生產.....	46
-------------------	----

(赫魯曉夫同志一九五五年一月二十五日在苏联共產党中央
委员会全体會議上的報告)

關於增加畜牧業產品的生產

苏联共產党中央委员会全体會議一九
五五年一月三十一日就赫魯曉夫同志
的報告通过的決議

一

苏共中央全会指出，由於執行了中央九月全会、二一三月全会和六月全会的決議以及党和政府的各項決議，過去一年在進一步發展國民經濟和增進勞動人民福利方面取得了巨大的成就。

共產黨根據偉大的列寧關於大力發展大規模機械工業和全國電氣化的學說，像過去一樣，認為自己的主要任務是進一步發展重工業，它是整個國民經濟和我們祖國的不可摧毀的防禦力量的牢固基礎，是苏联人民的福利不斷增進的泉源。我國金屬、機器和電力的產量一年比一年增加，煤和石油的開採量也在增長。在重工業不斷發展的基礎上，輕工業、食品工業以及其他工業部門正在發展；在重工業的基礎上，我國大規模的社會主義農業也正在發展。

自從蘇共中央九月全会以來，我國農業發生了巨大的變化，農業生產各部門已經具備了進一步大大提高的必要條件。農業基本建設投資大大地增加了，機器拖拉機站、國營農場和集體農莊的技術裝備擴充了。社會主義工業在一九五四年供給農業十三萬七千台一般用拖拉機（每台以十

五四馬力計算)、四万六千台中耕用拖拉机、三万七千台穀物联合收割机以及幾十万台其他的農業机器。在用熟練幹部加强机器拖拉机站方面做了不少工作,因此,現在担任机器拖拉机站站長、總工程師和修配廠主任職務的,一般都是具有高等或中等教育程度的專家。現在,共有約兩百万拖拉机手、拖拉机工作隊隊長、複雜的農業机器的操使者以及其他工作人員,被作為固定的工人列入机器拖拉机站編制。現在直接參加集体農莊生產工作的農藝師和動物飼養家約有十二万人。一九五四年机器拖拉机站所完成的農業工作,折成翻耕面積計算,比一九五三年增加了七千五百万公頃,工作質量也提高了。這一切都証明作為發展集体農莊生產的決定性力量的机器拖拉机站所起的作用更大了。

黨組織、蘇維埃機關和農業機關實行了關於加强集体農莊主席的實際措施。數万集体農莊主席是由農業專家中,由黨、蘇維埃和經濟的工作人員中提拔出來的,他們当中有很多人已經用事實証明了:如果善於領導就能够在短時期內把落後的農莊變成先進的農莊。

蘇共中央九月全會以後對黨組織、蘇維埃和農業機關工作所進行的改組,在各机器拖拉机站的業務區建立以區黨委會書記為首的指導員小組,用熟練的幹部來加强机器拖拉机站、集体農莊和國營農場,這一切都使領導直接接近農業生產,使之成為更加熟練、更加具体和更加有效的領導。

黨組織、蘇維埃和農業機關,集体農莊、机器拖拉机站和國營農場在執行蘇共中央二—三月全會的決議方面,並在執行黨和政府隨後作出的關於進一步增加穀物生產和關於開墾生荒地和熟荒地的決議方面,已經取得了初步的成

就。這些成就使集體農莊和國營農場在去年能夠增加穀物的總產量，提前完成國家的糧食收購計劃。雖然一些重要的產糧區遭受了乾旱，但收購的糧食還是比一九五三年多。

一九五四年機器拖拉機站、集體農莊和國營農場在增加蔬菜和馬鈴薯的產量和繳售量方面也取得了一些成就。由於對蔬菜和馬鈴薯的播種和栽植廣泛地採用了方形簇種法和方形法，因而提高了機械化的水平，改善了對這些作物的耕耘質量，這樣就可以在耗費較少的勞動的條件下增加蔬菜和馬鈴薯的總產量。一九五四年蔬菜和馬鈴薯的收購和採購量比一九五三年大大地增加了。重要的技術作物如棉花、長纖維亞麻和大麻的產量和採購量也增加了。

許多省、邊疆區和共和國的黨組織、蘇維埃和農業機關，執行蘇共中央六月全會的決議，在一九五四年更有組織地進行了收穫工作和農產品的收購工作，並在秋耕、翻耕秋閒地以及冬季作物播種方面進行了很多的工作。

在爭取農業急劇高漲的鬥爭中，社會主義工業和我國工人階級的巨大幫助起了重要的作用。一九五四年蘇維埃工業增加了效能強大的現代農業技術裝備的生產。成萬的企業和機關派遣了熟練工人和專家去開墾生荒地和熟荒地，去加強機器拖拉機站和國營農場。這又一次表明了工人階級和集體農民的牢不可破的聯盟的偉大力量。

蘇共中央九月全會指出，畜牧業長期落後的現象已經成為進一步提高勞動人民物質福利和進一步發展輕工業和食品工業道路上的嚴重障礙，同時還指出，迅速發展畜牧業，首先是發展公有畜牧業對於國家有着十分重要的意義，並且是目前黨和政府對農業方面最迫切的任務。

由於採取了措施來實現蘇共中央九月全會的決議，各

種產品牲畜的頭數都增加了。從一九五三年十月一日到一九五四年十月一日的一年中，乳牛增加了一百五十萬頭，牛的總頭數增加了一百九十萬，豬增加了三百四十萬頭，羊增加了二百六十萬頭，肉類、奶品和蛋類的產量也增加了。由於畜產品的產量和它的商品量有了增長，以及由於採取了提高集體農莊和集體農莊莊員在發展畜牧業方面的物質利益的措施，這一農業生產部門的收益增加了，這是進一步發展公有畜牧業的重要條件。

同時，蘇共中央全會認為目前畜牧業的發展水平，特別是在產品生產率和牲畜頭數方面，並不能滿足居民對畜產品以及輕工業和食品工業對原料的日益增長的需要。公有畜牧業仍然是最落後的農業部門。公有畜牧業的狀況之所以不能令人滿意，首先是因為蘇聯農業部和蘇聯國營農場部，以及許多省、邊疆區和共和國的黨組織、蘇維埃和農業機關直到現在還沒有改進這個極其重要的農業生產部門的領導工作。

為了完成黨和政府所提出的任務：不斷增進蘇聯人民的福利和滿足居民日益增長的需要，急需在今後幾年內大大增加穀物、馬鈴薯、蔬菜、經濟作物和畜牧業產品的生產。

二 進一步增加穀物生產是發展 畜牧業的決定性的條件

如果不進一步迅速提高穀物生產——整個農業生產的基礎，就不可能解決大大增加畜牧業產品的產量來滿足居民日益增長的需要這一任務。

正如蘇共中央二一三月全會所指出的，穀物生產的水

平無論就其總產量或商品產量部分來說，都不能滿足國民經濟日益增長的需要。國家對穀物的需要每年都在增加。這一現象之所以產生，是由於黨和政府採取了各種措施以後，人民的消費水平大大地提高了並在繼續不斷地增長着。由於物價不斷降低，居民對食品和工業品的需求增長了。隨着人口的增加，糧食的消費日益增長。工人階級和整個城市人口每年的增長也引起農產品特別是糧食的消費的增加，因為農村居民在轉到工業部門工作以後，就由農產品的生產者變為商品糧食的消費者。我們必須掌握大量的穀物來補充國家的儲備和擴大對外貿易。由於必須增加肉類、奶品、蛋類、羊毛和其他畜產品的生產，畜牧業對飼用穀物的需要特別顯著地增長了。

為了充分滿足國家對穀物的全部需要，必須照預計的那樣在今後五、六年內使穀物的總產量達到至少每年一百億普特。這是一個艱鉅的但是完全切實可行的任務。黨提出這個任務的根據是發展重工業方面所取得的成就，是社會主義大規模農業生產的優越性，是農業先進工作者的豐富經驗，他們緊緊地依靠科學，已經掌握了獲取丰收的技能。

我們擁有各種條件來完成關於大大增加我國穀物生產的這個任務。

提高一切土地上的單位面積產量是增加穀物總產量的重要潛力。用現代化的設備來裝備農業，派遣熟練的幹部來加強機器拖拉機站、集體農莊和國營農場，推廣農業生產中先進工作者和革新者的經驗，這一切都能够提高耕作水平，並在這個基礎上使穀類作物獲得穩固的高額產量。

增加穀物資源的第二個來源就是減少收穫工作中的損失。許多集體農莊、機器拖拉機站和國營農場的收穫工作拖

延得很久。某些品种培育場、先進的集体農莊和國營農場的
材料証明，及時地進行收穫工作，就可以使每公頃的穀物產
量增加二至三公担以上。如果所有的集体農莊和國營農場
都迅速地進行收穫工作，就能够減少穀物的損失，並且大大
地增加穀物的實際產量。

增加穀物產量最便利和最迅速的办法就是開墾生荒地和
熟荒地。阿爾泰和克拉斯諾雅爾斯克边疆區、諾沃西比爾
斯克、鄂木斯克、庫爾干、齊略賓斯克和其他一些省、巴什基
里亞蘇維埃社会主义自治共和國、哈薩克蘇維埃社会主义
共和國的集体農莊和國營農場的工作結果已經証明，利用
生荒地和熟荒地就能增加穀物的總產量。还在開墾这些荒
地的第一年，國家就多得到了幾億普特的穀物。進一步擴大
生荒地和熟荒地的播种面積是增加我國穀物生產方面的巨
大貢獻。

增加穀物產量最巨大的潛力是擴大玉蜀黍的播种面
積。近年以來在各個不同區域种植玉蜀黍所積累的經驗証
明，这种寶貴的和產量高的作物能够而且應該幾乎在我國
所有的農業地區大規模地進行种植。凡是玉蜀黍不能完全
成熟和不能獲得乾籽粒的地方，可以利用達到乳熟和蠟熟
的玉蜀黍穗軸作為青儲飼料。集体農莊、國營農場和科学研
究機關的經驗已經無可爭辯地証明了收割乳熟和蠟熟的玉
蜀黍，並把它青儲起來並不会減少它的營養價值。青儲的穗
軸按飼料單位計算（按乾物質）与成熟的玉蜀黍籽粒具有同
等價值。

目前，社会主义農業採取着各种必要的办法來利用我
國所擁有的巨大資源，來急劇增加穀物的總產量。

苏共中央全会決定：

1. 認為發展穀物生產，使其在一九六〇年達到至少每年一百億普特的總產量是極重要的國民經濟任務。

責成各加盟共和國共產黨中央委員會、邊疆區黨委會、省黨委會、區黨委會、各共和國部長會議、各邊疆區、省和區的勞動人民代表蘇維埃、蘇聯農業部和蘇聯國營農場部動員集體農莊男女莊員、機器拖拉機站和國營農場的工作人員、農業專家的一切力量去解決這個全民的任務。

2. 為了大大提高一切土地上穀類作物的單位面積產量，責成蘇聯農業部、蘇聯國營農場部、各地方黨組織、蘇維埃和農業機關，考慮到每個省、每個區、每個集體農莊和國營農場的特點，擬訂和實行旨在堅決提高耕作水平的具體措施。在擬訂這些措施時，必須規定縮短播種期，改進育種工作，廣泛採用本地肥料和礦質肥料，仔細地進行田間管理工作，把農業的科學成就和先進工作者的經驗貫徹到生產中去。在遭受乾旱和旱風的地區應當繼續進行栽培防護林帶的工作。

3. 全會認為由於拖延收穫工作而大量損失穀物的這種情況是完全不能容忍的，並要求蘇聯農業部、蘇聯國營農場部、各地方黨組織和蘇維埃機關對收穫中損失穀物的現象展開堅決的鬥爭。縮短收穫時間是消滅穀物損失的決定條件。收穫工作必須這樣組織，使集體農莊和國營農場的穀類結穗作物成熟後及時開始收割，並且至多在十個工作日內完成。為此，首先應該及時準備並有效地利用機器拖拉機站、國營農場和集體農莊現有的收割機器，正確地組織勞動，對在極短的時間內毫無損失地完成收穫工作的機器拖拉機站和國營農場的工作人員以及集體農莊莊員實行物質獎勵制度。同時必須大量增加機器拖拉機站和國營農場的

联合收割机和其他的收割机器。

4. 同意苏共中央和苏联部長會議關於在一九五六年將生荒地和熟荒地的播种面積至少擴大到兩千八百万至三千万公頃的決議。

責成苏联農業部、苏联國營農場部、俄羅斯蘇維埃联邦社会主义共和國部長會議、哈薩克斯坦党中央委員會和部長會議、西伯利亞、烏拉爾、伏爾加河流域和哈薩克斯坦的各边疆區黨委會和省黨委會、各边疆區和各省的勞動人民代表蘇維埃，保證及時完成開墾生荒地和熟荒地的任務，因為開墾這些荒地是增加我國穀物總產量的巨大泉源。

5. 由於擴大玉蜀黍的播种面積(擴大玉蜀黍的播种面積是增加穀物總產量的最重要的潛力)具有重大意義，全体會議認為至一九六〇年必須把玉蜀黍的播种面積至少增加到二千八百万公頃。

玉蜀黍是最丰產的穀類作物，應該在我國所有的地區加以廣泛的推廣。在現代機械化水平的條件下，玉蜀黍與其他作物相比較已經不是一種需要大量勞動力的作物。現在玉蜀黍已有可能用方形簇種法來播種，兩面進行機耕和用聯合收割機進行收穫。

玉蜀黍之所以寶貴，是因為它同時可以解決兩個任務：既可以補充穀物來源，它的秸稈又可以做成很好的青儲飼料。所有在乳熟和蠟熟階段收割的玉蜀黍，在分別收割的情況下，從玉蜀黍的穗軸可以得到籽粒，把玉蜀黍的秸稈切小青儲又可以得到多汁的飼料。單獨收割的玉蜀黍穗軸必須青儲起來，用作豬和其他畜類以及家禽的飼用糧食；摘去穗軸的玉蜀黍秸稈必須青儲起來，作為奶畜和其他牲畜的多汁飼料。

凡是玉蜀黍不能完全成熟(籽粒既熟且乾)的地區，玉蜀黍穗軸和秸稈必須在霜寒以前分別進行收割。

爲了使玉蜀黍獲得豐產，就必須用方形簇種法來播種，在間苗時一般每簇只留兩株，因爲每簇株數較多時，就不可能獲得飽滿的穗軸。播種玉蜀黍應該使用肥沃的土地，施用肥料，並進行及時的兩面機耕，對每簇進行人工間苗和整理、打杈以及人工授粉。用上述方法播種的飼用玉蜀黍應該與收穫籽粒的玉蜀黍同樣看待。

在烏克蘭南部和中部地區，在莫爾達維亞、北高加索和南高加索必須大力擴大收穫籽粒的玉蜀黍的播種面積，必須大力開展育種事業，以便保證新種玉蜀黍各區種籽的供應。同時，在南部地區最好收割部分乳熟和蠟熟的玉蜀黍，這樣就可以使這些地區的集體農莊和國營農場能夠獲得足夠數量的青儲起來的玉蜀黍穗軸和秸稈等精飼料。

在某些氣候較熱和雨水較多的地區，例如，在格魯吉亞和克拉斯諾達爾邊疆區的黑海沿岸地帶，以及中亞細亞的許多區，必須保證一年收穫兩次玉蜀黍，並在其乳熟和蠟熟時進行收割，以便增加牲畜飼料資源。

擴大玉蜀黍的播種面積最好的辦法是用播種玉蜀黍來代替產量低的穀類作物和飼料作物，是開墾產量低的草地和牧場。全體會議認爲在部分休閒地上播種玉蜀黍，並且在不妨礙冬季作物播種前的整地工作和及時播種工作的期間進行收割也是可以實行的。在南部個別地區應該試行玉蜀黍的填間播種。作爲青飼料的玉蜀黍必須密播，而且不須間苗，但一定要用方形簇種法進行播種，以便兩面進行機耕。

責成蘇聯農業部和蘇聯國營農場部組織玉蜀黍良種的選種工作和適於全國各個不同地區的各种玉蜀黍品種的精

选工作。由於估計到採用雜交种籽來播种玉蜀黍是提高單位面積產量最有效的方法，因此必須組織這種种籽的生產，以便在最近兩三年內就可以全部改用雜交种籽來播种。

6. 責成蘇聯國家計劃委員會、蘇聯農業部、蘇聯國營農場部、汽車、拖拉机和農業機器製造部擬定下列方案：增加能保證一切農業工作（播种、行距間的耕作、特別是迅速進行收穫工作）的拖拉机、聯合收割机、簡易收割机（割晒机）、乾草檢拾机、播种机、中耕用拖拉机和其他農業機器，首先是懸吊式農業機器，以及汽車的生產。這些方案應在一九五五年四月一日以前提交蘇聯部長會議和蘇共中央審核。

7. 全體會議認為農業用的礦質肥料、石灰和農藥，特別是質量優良的上等精選的肥料和農藥的生產水平還是不足。

責成蘇聯國家計劃委員會、蘇聯化學工業部、蘇聯黑色金屬工業部、蘇聯有色金屬工業部、蘇聯農業部和蘇聯國營農場部擬訂並實行關於進一步增加礦質肥料、石灰、農藥的生產和在農業中更好地加以利用的措施。

凡是需要政府解決的問題，必須在兩個月內向蘇聯部長會議提出自己的建議。

*

*

*

蘇共中央全會認為，我國穀物總產量增加到一百億普特之後，就能夠完全滿足對糧食的全部需要，建立更加充足的糧食儲備和擴大對外貿易。同時還可以拿四十多億普特穀物以及大量的麥麸、豆餅和各種配合飼料供應畜牧業。畜牧業將獲得鞏固的發展基礎，將會達到很高的產品生產率和生產很多的商品產品，國家將得到必需數量的畜產品來滿足人民對食品的需要和工業對原料的需要。

三 關於增加肉類、奶品、蛋類、羊毛及其他畜產品的生產

共產黨和蘇聯政府已規定在今後幾年內使畜牧業發展到能夠滿足居民對食品、工業對原料的不斷增長的需要。

為了完成這項任務，必須在今後五、六年內將畜牧業主要產品的產量增加一倍到一倍多。

在提出短期內這樣迅速地增加畜產品產量的任務時，蘇共中央全會的根據是：現在已具備迅速發展畜牧業的必要條件，集體農莊、機器拖拉機站和國營農場已擁有巨大的潛力，只要善加利用，就可以滿足國家對畜牧業產品的需要。許多先進的集體農莊和國營農場、整區和整省去年在發展畜牧業和提高產品生產率方面已經取得初步成就，它們的經驗表明我國有一切必要條件在最短時間內大大增加畜牧業產品的產量。

蘇共中央全會指出，凡是黨組織、蘇維埃和農業機關以及集體農莊、機器拖拉機站和國營農場認真地進行了發展畜牧業工作和正確地利用了現有可能性與潛力的地方，都在發展畜牧業方面取得巨大的成就。例如在齊略賓斯克省的各集體農莊中，在一九五三年十月一日至一九五四年十月一日的一年中，乳牛的头數增長了百分之二十六；改進了牲畜的照管工作之後，每头乳牛的平均產奶量從一千零五十八公斤增加到一千五百六十六公斤。在梁贊省的各集體農莊中，在一年中每头乳牛的平均產奶量從一千零三十四公斤增加到一千四百四十六公斤，在維尼察省的各集體農莊中，從一千三百一十九公斤增加到一千六百二十五公斤，

在切爾諾維茨省各集體農莊中，從一千五百三十七公斤增加到一千九百七十二公斤。在烏克蘭蘇維埃社會主義共和國維尼察區的各集體農莊中，產奶量在一年中從二千六百四十一公斤增加到三千零四十四公斤；在齊略賓斯克省紅軍區，產奶量從一千零零三公斤增加到二千零十四公斤；在莫斯科省卡謝爾區，產奶量從一千六百四十九公斤增加到二千一百八十八公斤；在梁贊省索洛特欽區，產奶量從一千三百五十二公斤增加到二千零六十九公斤；在沃龍涅什省卡拉契夫區，產奶量從一千一百九十八公斤增加到一千八百四十七公斤。一九五四年，在俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國所屬十九個省的各國營農場中，每頭乳牛的平均產奶量達到三千公斤以上；在白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國的各國營農場中達到三千三百三十九公斤；在愛沙尼亞蘇維埃社會主義共和國達到三千六百四十九公斤；在拉脫維亞蘇維埃社會主義共和國達到三千八百八十五公斤。許多集體農莊和國營農場在提高養羊業和養豬業的產品生產率方面都取得了成就。

在烏克蘭蘇維埃社會主義共和國的各集體農莊中，乳牛的头數一年內增加了百分之十八，在白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國增加了百分之二十四，在莫爾達維亞蘇維埃社會主義共和國增加了百分之三十三，在鄂木斯克省增加了百分之十九，在沃龍涅什省增加了百分之二十三，在唐波夫省增加了百分之二十四，在庫爾干省增加了百分之二十四。就全國來說，各集體農莊的乳牛在一年中增加了一百一十萬頭，各國營農場增加了二十萬頭，產奶量也提高了一些，繳售的食用牲畜的質量也有了提高。在一九五三年十月一日到一九五四年十月一日的一年中，奶品、肉類和蛋類的

收購量比上年度增多了。由於畜產品產量的增加以及收購價格與採購價格的提高，集體農莊和集體農莊莊員在畜牧業方面的收入也增加了。

然而有些省、邊疆區和共和國的黨組織、蘇維埃和農業機關沒有很好地進行發展畜牧業的工作，以致集體農莊和國營農場的牲畜頭數不但沒有增加，反而減少了，牲畜的產品生產率不但沒有提高，反而降低了。許多省、邊疆區和共和國的領導者對畜牧業中的無人負責現象熟視無睹，並沒有採取必要的措施來消除這種落後的狀況。例如，在阿塞拜疆蘇維埃社會主義共和國的集體農莊中，牛、羊和乳牛的头數在去年一年中都比一九五三年減少了；產奶量和剪毛量也大大地降低了，牲畜的不孕和死亡率也增加了。在格魯吉亞蘇維埃社會主義共和國的集體農莊中，羊的头數減少了許多。在吉爾吉斯蘇維埃社會主義共和國和斯達維羅寶里邊疆區的集體農莊中，羊的头數也減少了。在阿斯特拉汗、維里克魯克、沃洛果達、加里寧等省和克拉斯諾達爾邊疆區的集體農莊中，也產生了牲畜頭數大大減少和產品生產率降低的現象。在哈薩克蘇維埃社會主義共和國和烏茲別克蘇維埃社會主義共和國以及在科斯特羅馬、諾夫哥羅得、克蔑洛沃、雅羅斯拉夫里、格羅茲內依和羅斯托夫等省中，畜牧業的狀況也是不能令人滿意的。

許多集體農莊和國營農場由於對牲畜的飼養和照管不好，牲畜的死亡和母畜不孕現象仍然很嚴重。許多集體農莊和國營農場繳售給國家的仍然是大量的中等肥度以下的牲畜，豬肉在肉類的總生產量和收購額中所佔的比重極小。細毛羊和半細毛羊的头數增加得很慢，剪毛率仍然很低。養禽業的發展非常落後。蘇聯農業部和蘇聯國營農場部很少注